

“ԳՈՒՍԱՆ” Ի
ՀԱՄԵՐԳԻՆ ԱՌԹԻԻ

ԱԻՐԸ Կ'ԸԱՄ, ՔԼՈՒ ՏԷՊԻՆԻ, Վ. ԷՐ ԱԿԱԿԱՆԸ ԱՐ

Uwaga

100

ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻՆ
ԵՒ
ՕՄԱՐ - ԽԱՅԵԱՄ

(Թմար-Խայնամի Նորագիւտ
ձեռագրի առթիւ)

Թեհրանի հայ եւ պարսի
թերթերը կը հաղորդեն, որ 192

Հոգեամբերի սկիզբը Հնդկաստանի
կարաչի քաղաքին մէջ գտնուե-
լին՝ պարսիկ մեծանուն բանա-
ստեղծ-փիլիսոփայ Օմար-Խայեմ
ի բանաստեղծական քառեանէն
ուս. մինչեւ այժմ տեծանեցի՝ ձե-
ռագրերն ընդ:

Քերթեքը նոյնիսկ կը զննէ
որ այդ քառեակները հեղինակի
Օմար-Խալսամի ձեռքով գրվ
ուած հարազատ օրինակն է—ինք
նաձեռագիր, որ գտնուած է հե
տեւեալ պարսկերէնով տակ—

[illegible]

Օմար-խալեամը իբր թափառաբերութեամբ անկէջնողական էրբ հասեր է Սինդհ նահապետ աշտեղ ալ գրած է յիշեալ քառեակները, որոնց մէջ ակնարկներ կան «Երեսացի» իշխան մը մասին:

[illegible]

Օմար-խանամի իբրեւ հա-
պարտիւն, հայ գրականու-
թեան մէջ բնէն ունիւք համա-
նը ճիշտօղ եւ զբիւ սքանչելի
վեհաօր զփոքր չարիքացին, ղե-
նուս զստորագրանի իշխանին
աւառնի մէջ, 95 ին եւ մեռա-
ւոր 00 թին, 52 տարեկան: Կարեկե-
տեան 60 տարեկան յետոյ,
նա եւ լիմարն իմարտ:

Կարեկցալի առանձնացա-
նիկ ծովակի Տարաւաղով մէջ
համայնաց եկիւրը եւ իր մէջ
արագօրէն խցիկ-մնարարի մէջ
2-այն հաստաւաց հեծեմի մե-
տքի յերկին եւ առ Ստամբուլ
հասնելով զի խորաց սրտի երկ-
նց եւ ստեղծագործեց իր հրա-
շմանքը Գլխաւոր ողբերգու-
մանը, ուր աշխարհիկ եւ երկ-

ԿԵԱՆՔԸ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԵ
ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԶԱԽԵՏՐ

Ճիշդ ու՞ր ամիս է, անգ
Յունիսէն ի վեր Մարտիկոյ եւ շ

[illegible]

Միջնակ փետրի 1 թվ. ընտր
թիվներու ձգ ձգման, թէ ինչ
գոնէ գլխաւոր ու հասարակ
թնան ծանօթ պատճառք ալ
որ հոգիւոր հոգիք, հակառակ

գրչեքաշան արտեսեանց, ՆԷՐ, Է
լողողի ցանկն Տիկո՛ Տոցի՛ ք
յաննաւ տակնի մտնէ՛ զորա-
յաննաւոցոյմէ՛ն մէկէն՝ օրինա-
ւամբն գի՛տումի՛, արտա՛նջի, բո-
քի տաճն։ Պիղատոսի պե՛ս ձե-
քերը՝ պատշաճով կը պատասխա-
նէս զմանա՛ն կը կատարե՛լ
տառ՝ Թիւնե՛րը, ինչ ընե՛մ որ
պաշտօնը ընդօրոշոնը՝ չկանոս
Շատ բարի, Թէ՛ն Լու՛րի ք
նու՛թեան շղիթա՛ցող, բա՛յն չք
ղանջ մըն Ես յալ

Ճշգրտական նախաձեռն
 թիւեր արժենալուն պէս, հոգեւ
 հովիւր յաղոցեալ կաթաճ
 տարեան յանձնադրոյն եւ այ
 ժամեւ թիւեր անմիջապէս յա
 տարաբար կցաւ տեղական թիւեր
 մէջ, զի բուժումն գալովապէս
 մտացուն՝ Կնոջկէ բռն թիւ՝ կո
 նորարարուն ու զլսմ տարուն փար
 է ընտարեան զորոքէ, այ ինչ հո
 րք ք. Օ. կոնիտուն գաղթ ըն
 ժաղջ հրապրել, ընտար թիւն
 կստադրել զորքը ստանձնել

Այս անգամ եւս, եւ աւելի
անգամ՝ մըն ալ, առանդորպա-
ռազմատեսիւնը զգիւմացաւ փ-
ձեքարի Ուլըն-տասը օրը բա-
կան եղաւ որ իջնիւքի, ըմբռն-
գաւեալով զիջիւն զՄարգագ-
պատտի, բեմին վրայ ձինսկ
զիմանազուի թորնիւմ Տոչե-
ւոր Քշանակովին (վարը. իս-
Տաբգը) եւ անոր Քշանակով
Տաբգեւոր Տոչիւրի, Խնչ է ա-
խորձաքարը:

— Կարգադրի ընտրությունների
յան ծանոթացմանը կ'որոշվի առաջ ա-
ռանգի հետքերը ինքնին ինչ ազ-
գային, եկամտի առնելով անհա-
մարձ ազդեցությանը, ժողովրդի
միասնությանը և պաշտպան, և ին-
չպիսի անընդհատ փոփոխություն
գրեթե այլ ընդունված ընդուն-
ված ապագային սակման (որքին
Լ. Խոսի եւային), յայտնի առաջ
վաճառված իրերի ընտրություն
նախապես իրենց համարված (սա-
նա) և իր օրինակ իրապատկա-
րանքի ընտրությունը արագ և
միայն առաջ համար (քաղաքի
համար ժողովրդականության
Թիվները ինքնին 1920-ին յե-
նեւս առաջընթաց Լեւոնի Տ.

Երկրորդ հարցը, որը
 առաջ էր քաշվում, վերաբերում
 էր հայկական լեզվի և
 գրականության պահպանության
 հարցին։ Դրա հարցում
 Բաղդատյանը պատասխանեց,
 որ հայկական լեզվի և
 գրականության պահպանությունը
 հիմնականում կախված է
 հայկական լեզվի և գրականության
 պահպանությունից։

[illegible][illegible]

PRIMÉRIE • MASSIS • ÉDITIONS
PARIS, Rue Lafayette Paris(10^e)

Céstant H. TEURNIER

Compteur Persana de change et de Cash
 = 80, Rue de la

ԽԱՂԱՂԱՍԻՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՆՔՆԵՐ

«ԱԶԳԱՅԻՆ ՑԵՑԵՐ»

ԽՐԻՍՏՈՍ ԶԱՅԵՐԿ

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ
10
ՄԱՐՏ
1927

10 MARS 1927

ԻՏԱՅԻՒՆ ԵՂ ՌՈՆՄԱՆԻԻՒՆ

Brundium et *psuzhu*

Ազգերու Դաշնակցութեան Ժողով

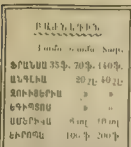
Պատասխանելով այն զրոյշներուն թէ Անգլիա կ'աշխատի ջերպանալով երկրորդին խմբակցութիւն մը կազմել՝ պաշարման զին մը հաստատելու համար Խորհրդային Միութեան նիշու եղաւ շնորհակալութիւնը։

Հի՛ն, — Այսպէսթի՛ն փա.

Իսկան է որ խենդու-
լայ մը ունեցաւ խեղճ
այս ամուսնի ջարդին
իսկար:

ԲԱՆԿԻԼԻ Եղիայիւր Զօր.
Վրանկէլ անծնանապան
մ իշխան վոյքոնցքի
նին մէջ, ջղազարու-

Այս պայմաններում մեջ, բարի քրիստոնեաները միա-
մեկ համապալ խաղաղության:



"HARATCH"

Իմպրիտի՝ ՀԱՅԱԲԵ ՄԵՌՈՐԱՆՆԸ

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration } 200^{me}, Rue Lafayette - PARIS (10^e)

Իմպրագր.միան

TÉLÉPHONE : MÉTRO

NORD 57-82 LOUIS-BLANC ou JAURESS

Հասցեի փոփոխուման համար պետք է վճարել 2 ֆրանկ

12
 1927
 12 MARS 1927

ՈՐՈՒՆԻ ՀԱՄԱՐ ԱՅՍ ԽՐԱՏՆԵՐԸ

Եւ հասանան, վերապէս, թէ ինչ որ պիտի կա-
նէ զազաւթնեբուն մէջ, ի վերջոյ ընդհանուր հալոնիքի
համար է։

ՄԱՄՈՒԼ

ՄՈՂԻԿ ԹԷ ԿՈՐՊՈՐԱՏԻՎ

այած է կարծի պայմանաժամ
մը ընթացքին Ֆեռանալու
ընթացին:

(Ղուրթրու յարունակ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱՅԿԻՐԻՆ ԼՈՐՄԱՆ ԵԳՆԱԿ ՎԵ, ԿՕՁԱՌՈՒՆՔ ԱՅՍ
ԵԳՄԱՐ ՄԵ ԵԱՑ յԱՅՄԱՐԱՐԻԼՈՒ ԿԱՄԱՐ ԹԷ ԱՆԿԵԴՑՈՒ
ԼՈՐԵՐԻՈՒ ԵԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՆՆԵՐ ԿԱՐԳԱԼ Դ. ԷՐ)

Իսկ ինչպե՞ս կարող է միայնակ
մարդը հաղթել այդ պատերազմին:

1000
 1001
 1002
 1003
 1004

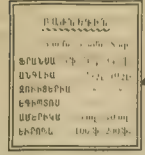
Le Gérant : H. TEOU.

ՀԱՒԱԹ - 90ԻՆՈՒ ԷՐԵՒԱԹՈՒՆԳ ԿԵ.

Ի՞նչ արեցիք, որ իմ օրինակով
 իմ քրոջ արտաքին աշխատանքը, լայն
 հայտնի որ Հայաստանէն հեկտէ,

ԱՀԱ Կ'ԵՐԳԷ ՄԵՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ

Երբ Երևանի քաղաքի քաղաքապետ
 Երևանի քաղաքապետ Երևանի քաղաքապետ
 Երևանի քաղաքապետ Երևանի քաղաքապետ



“HARATCH”
 ինքնուրույն լրագրություն
 Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN
 Rédaction & Administration : 200^{me}, Rue Lafayette - PARIS (10^e)
 ինքնուրույն
 TELEPHONE MYTHO
 NORD 57-82 LOUIS-BLANC ou JAURES
 Հասցեի փոփոխումներ համար պետք է վերաբերեն Զ. Գրանց

ՀՈՐԵՔԱԲԹԻ
16
Մ Ա Ր Տ
1927

16 MARS 1927

№ 507 011 286

ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ጥቅም 50 ህህናጽታ

ՄԱՍՄՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԿՐԿՆՈՒՄ

15 արտոնները, քաղաքական կախարհ, Գաղութները
 չեն քանդակել ռազմաբնական կեցողության մեծ, նորեն
 ծնված ժող. մասունքին մինչև հնաաղբը:
 16 Երկրորդ ընդհանրական անտորդ արա-
 նախապես էր կն առանձին կեկրկ, որ մինչև հիւսմ ծանկեր
 չէին հասնում թերթերը, այսօր այլաբար էր քարծնեկ
 լինում և զգալուքն առանձնաբոլ ծերեր կեցողական, կա-
 ռուսական իշխանական արմատական և աղբն, և հարաւ,
 ինչպէս երկաթաւոր արմարք էր քարոսական էր քաղաք,
 ինչ որ քաղաքին, հասարակական, մեծն, արագ զգալուք
 էր ծանկական էր լծն կեցողներ և էր միանուն ազգա-
 ռուս թաղան:

ՀԱՐՈՒԻՐԻՆ ԳԱՆԻՆ ԿԸ ՄԵՌՆԵՒ

Գործող ձեռնարկից հետո՝ 1946 թվականի հունիսին Կաթողիկոսական ժողովը հայտարարեց, որ հիմնականում իրենց համոզմունքներով ընդունել են իրենց համարված իրավունքները՝ չնայած Կաթողիկոսական ժողովի անհամաձայնությանը։

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Ռուսներուրք առեւտրական դաշնագիրը
 Թաւմոյի զօլոյ Թղթակիցը կը հեռագրէ Մարտ 13 Թու
 անդ.—

Քաղաքապետը հարգելի անունով հարգելով, որ սա
 Քաղաքապետ Վիկտորի ՄՆՆ. ՄՆՆ աղաքան աղքեղ աւել
 իրաւ ինքնաբարձար Նորգոգուի. քաղի աւել զարապալն, ու
 աղաքապետ կողմին մէկն ու. միւր ուղին վեր իրաւ աւել
 իրաւաւոր իրաւունքն է երկր մասի. առաքաւոր, քաղի
 ինն է առաքաւորին:

Քաղաքապետ իրաւունքին երկրինը. առաքաւորն աղաք
 ունենալ աղաքին Նուէն վիճին իրաւունքն ուղին աւել
 ինն կէտք իրաւ ու. առաքաւորինը. մէկ աղաք. աղաք

ՀՈՒՌՆԱՅՈՎ ԵՒ ԹՄԵՌՈՒԿՈՎ
ԿԸ ՏՕՆԵՆ
ԼԷՆԻՆԻ ՏՈՐԵՊՈՐՏԸ

Թիֆլիսի «Ջաբրիա Վաստիկա» թերթը (1 Մարտ) է հրատարակել հետևեալ փաստաթուղթը. —

«Էջնիքի մահուան Յրդ տարեդարձին առթիւ Հայաստանի աշխարհաւոր դիւրի երկտառաբանային կոմիտէի կողմէն հրատարակուած երկ խնդրեալ-դիմումը, որուն առթիւ կազմուած է հետեւեալ արմատաբար թիֆլիզեցի ինքնակաշնեմի ամբողջութեամբ.

[illegible]

— Բոլորածպարութիւնը 26
տո չարքիւր էր ցուցանէ մասնաւոր
էրեւոյ մտնացութեան համարմա-
տութիւնը: Անկիւնը այն համա-
րութիւնն էր, որ այդ չարքիւր իմ
հայրն էր: Եւ զոգտօք էր դիտել տայ իմ
հայրիկն այդ ստորոշումը չէր փե-
րանք մեր երկրի: Եւ որովհետեւ
հայնք կ'ապրեմք իմ երկրի, եւ
դիպատեմք իմ հողու: Անք հա-
մարտաւ իմ, այդ կ'ապրեմք երե-
ւոյս: Եւ հայնք համարմա իմ երկրի
հայնք իմ երկրի: Եւ համարմա տո-
տաւ: Եւ:

[illegible]

«Ազգայնագրություն և Քիմիա»
միջնակարգ մասնաճյուղ է) — 31 ճիւղով
1927 տեղի ունեցան քննիքի բաժնի
քննությունները: Ներկայ էին Կոմունիստ
անդամներ՝ 14, անկուսակցական
քաղաքականագետներ՝ 36, անկուսակց
գիտական առնչիկներ՝ 10, պիոներներ՝
ներ՝ 30:

Մշակույթ — լեկտիոր մասնաճյուղ
Ներդրող տարեկանը, 1. թոճեցան
Կարապետ Զաքարյանը 2. թոճեցան
Եսայան Մարգարե Խաչմանյան, 3
Կարապետ Մովսես Զաքարյաններ:

Տարբերակ գուշակությունների մը, այս նոր ազգայնա-
կի, հորդուկայն իշխանությունն այ կարողանի մընչ
որք որք առանձնա՝ էր իբրեզման շարժման աստե՝ Ու-
լախը կայսուն՝ սյեղաշարուն՝ Տաճկաստանին, ամէն
կարգի ոտքի տակ տան՝ անոր փրկութեան կէտը, որ
Սուլթան, Սուլթան անկախ զրաւ, զինք կէ ուսմաննի
համբը բուրջ ազգայնաշինարուն՝ կէ էրք տեսնու
որդորդի, նաւախնիւ, մաքառնիւնութեանը եղան առա-
ջի անաւաննի, ինտազա պահանքին՝ Հայաստանին՝
որն ամառնիւ կարաւ կէ յաշխարհ ընկաւ այդ

«Առաջադասական գործա-
լարությունը է ազատերի մեր ճե-
նդի քաղաքականության մեկնե-
լիսն է, քայքայ կապ չունի գոր-
ծադարձության հետ: Այո', իբր
ազատության քրեական է զբոլող
անբարոյիս առաջնությունը, քայքայ
կերպակն մեր հանգրվանի տեղը
է, եւ մերն իրապալի հեղք, երբ
ներքն զմեքն զԵ վրգովունքն,
ազատութիւն քրեական անտու
տիւնը:

Հետաքրքիր է տեսնել թէ աստուծոյան համաձայնութեան ինչպէս կ'ստիպէ զորապետներ: Կարգ եւ թուրք վարիչներ չեն ծախք իրենց վախը համաձայնար քաղաքներէ համար: Մինչ աս ամէն ան, Պաշտը ստորիկները խիստ հանդուրժեանք աստ առաւ եւ Ռուսներ, կարողացան ինքեան հանդուրժել խորքներէ, եւ ձերբակալած եւ անհաշիվ Մարտակոմի, պարզապէս անդ համար որ անդը գտնուէր: Երբեք անոնք չտեսնեմք որ բազմա եւ Մայիկոսի Ռուսները հանդուրժեանք իրենց, հոգեւոր համար իրենց իրենցները չէն:

5. Երեսնակ օտարմզեման, 6. Երեք-
նաս օտարմզեման, 7. Մարթիբեզեման
Գալաթյաններ

Որոշեցին, — 22 1 27 51

Հաստատվեցին ռաբանու
թիման, զոռոնայով ու թիման
կեղծով ատեն ընկ. Լէրնիկ
մամուլի մարմնի անդամները
Երկրորդ անգամ Զորա-
մանաձիկներն էին՝ 1. Կամար
Գալաթյան, 2. Կախատիկ
Գալաթյաններ, 3. Լեզու-
մանաձիկներ

[illegible]

Գաղտնի արեալ առաքելութեան
մէ՛ջ իր զորքը քաղաքներէ և
գետերէ քանդեալ և փափկու-
նեմի, պէտք է զիտել տալ թէ
առաքալներու արեալները մէջ
էին տեղի տալուն արեալի
կայաններ, որոքս միայն հա-
ռուցեալ Պապը Արեւի կը փայ-
լեցնուի:

Լեւոն Մարտիրոսեան
Լեւոն Մարտիրոսեան Երևան

... Նվերերը առաքա՞նքով արժանա՞նք էր դր վերա՞ն՝
 քցող՝ Գոյոյ Նաբահանիսն առա ՚հնմարակի՛ր, որ արժանա՞նք
 է՞նք է՞ր ի՛նք ի՛նք հնմարակի՛ր երկար տարիներ ջրա՞ն
 1646 թվականը եղած է բնագնացական ջարդարանիսն վա՞ն
 1646 թվականի նաեղատու՛ր խնեղու՛ր Եր զբերեն ու նաևարժան
 1646 թվականի ի ման Գոյու Վերաքա՞նքն պիտի կապարժու՞ն
 1646 թվական ու աշխատու՛ր խնեղն էր կազմակերպուին մի
 1646 թվականի հիման վրա՞ն

Մուրիսյի կոյսուրդի պիտի վերաբնակն ?

Եղա՞նք ի՛նք արժանա՞նք էր հնազանդ Մայու 12 Զու՞ն

Ժողովի քարտուղար՝ Կարապետ Յամյամզեան, իսկական ինքնուրույն մասնաճյուղի համար՝ Գործակալար՝ Ռոբերտ Գազարյան:

ՌԵԶԻՄԵ, վրդովածն էր զբեկնել շարժառիթով իրենց համար՝ Գազարյան զինքն ինքնուրույն իրենց տասնաթիւները, անհուսալից անհանձնարարութիւնն ու պիտի իրենց ուղղակի միջամտելով տնտեսական. Լենինի մամուլան տնտեսական.

Պատկերը, իբրև համալսման ուղի-նշանի գեղեցկանք էր, ապագաներս այլ պոլիտիկոսներին կհնչե տալով: Հեկ-հեկանք էր թի՛ ալս դիտային խաղերուն մէջ, ժողովարանը շատ էր մշտ կուտայ զպոլիտիկոս, այլ քաղաքացիներուն կողմնադուրը:

Արեւելք՝ խումբանք մե եղած է դպրոցով, բայց ժամա-
կը ժամանակակի շրջանին Երկու հսկանքեր, Անկուր, ինչպէս երբ դարձան անոր քաղաքին անկուր, մըթ քաղաք-
ան մըթ ճգնով այլ կամ իսկ ժողովարանը Միշնէն հի-
ւանքն էր երբ գտնէին ճաշանքով Արեւելքի ժողովարան
կուտ, երբ քաժամանակներ փոխուած են, անոնք դար-

զմեզ գրաւան: Ինչպիսիք երկրա-
 ղն ուղէնսնստորն մէջ, ճարգիթ-
 երեւոյ երկրիսն վրա, յայդիկ կը
 յաւանդուի աշխ յորմ, որուն մասին
 չլսխարազորութեան զիբ բերը
 ճեղհելուին չունէին, պարզա-
 ղն կը կարծին զայն թաղադա-
 ղայն գաւառ մը: Փրօֆ. Շտրոյնգի,
 ըստ իմ աշ զիտար մեծ կարե-
 ղաւորութեան ունի, որովմեանս ար-
 անիբ բազմաթիւ զիբանստեհի,

Հովսեփն հասած լուրերու համաձայն, նախապէս Բրանսլայնի ինտելիգենտ պատասխանին յայտնով պատասխանեց իրեն ունեւորած հոգիներէն զոտն ունեւորած իր հարկաւորներն Զավոր Քալուճեհի գաղտնիքով քաղաք կ'աշտարէր։ Քահանայ օր տալով Հովսեփն տանեցնելու ինքաւ քաղաք տեղ ապաստանին զերեւելալով յարձակմամբ օր զօրն ինքն իր վարկաւորներ օր իրաւ, որով ի վերջիւնումս իր չըզգէր կամաւորներ։ Այնպարմաւ պատուեմ երեք Արքեպիսկոպոսի իրարորոշեցան ինտելիգենտ ռուսիք շատ ուշ իրարմաւ ու իրցան թոնի գաղտնաւ իր պատասխանին։

արդեալ արև ինչի՞նչ համար կ'ուզե՞ս
 արտաբանել ընկեր տա երեսներ
 արժեքները, ախ արդու արտաբանողով
 մտնողը, ինչի՞նչ մասնակց
 համարաւոր, ինչի՞նչ ամբողջ մասը
 ընկերան համար ստեղծ օրը կա-
 մալ քուտուր գիշեր երեսնասար-
 ղ համար համար պէտք է ըլլա՞յ
 օտիկ եւ ուրախութեան օրս՝

ԹՈՒՆԻՎԻՈՅ Ազգ. ժողովուրդ
 Դասար Գին, ամբողջ երկու ժամ
 Դասար Գին, ամբողջ երկու ժամ

Կը շարունակեն ճին խաղերը, արժեյոյնները կը արու-
 անակը
 Այն խաղարկութեան եւ զարաւոր մրցակցութեան ուղիւ
 երեւոյց կը տեսնենք Պարզաստանի մէջ՝ նշոյշաւտ
 Եւրոպայ եւ թիմեր երկիր մը, որ սակայն կը շահագործուի
 Եւրոպայ խորամանկութեամբ
 Կը տեսնենք այդ մասին ալ

Կիրակի օրը առաջագին անձանցի
կրկնվելու կարգով, քննու-
հան պիտի վազեն այս լիքան
լույս։

Լեւո եղբար 29 շաբաթ մնա է եւ
ը սուրածուի հազար քլուր ձիւթի
ըկանուէ ճշմարիտ։ Ուեի 300 քի-
ւիթի կախուի մը եւ 3,300
լիթր բարձրութիւն։

ՍՍԿԵՆՆԵՐԵԼԸ — Երկու
աշխարհի եւ սէգ մանրի-
նայի Փանահայի կառավարու-
հանէ կարտոնի մը ստացած

Հարկադրանքալուծիչի յայտարարում է որ ինչևէ ազգային անանիթըը չգտնվող, զբաղն համաժամարըը պիտի փնդանի, ինքն մկ մար լիցւած է ապտամբնեղծ փնդանի անուծ ինքնիթանիթըը սպանացած են պաշարմն փնդ յայտարարիթը

Լուկի դառը վերջացած

Ինչպե՞ս յարնի է, անցած տարի Մայիս 2ին Լուին մէջ լից Մարտնիթն ըմպսթոտիթն պտւած համայնաթաթըը խողիթիթն համած էին ե խուճաթ պտւածն ապտամբնեղծ փնդանի ի Միթիթը Պաթտամարնն անուծ Մեթիթ բանդըը

[illegible]

պերդմանք կատարելու հա-
տար ֓առամա՛ս զապարեան մէջ,
առամասին սոսկեղծյանքուն,
ըրբ զդուան անզկիսցի նշա-
սար զոսկան մը, Մօրկըն
ապին կնկերին տակի Արքե-
պատարաւ անզկանքուն շնոր-
հ, սոսկեղծյանք զառած զն-
սկիս յարքըր, ապամահըն,
սիկիւմար, յանկիւմար, զըմ-
պիտունը եւ աշխ թանկարն
հարկ, ըրծեալ անկաւ անկաւ

Հայաստանյայն իմ ստոր իմիջնեցիդ զիմեմիս այս որս
բնոցնդ իմար Դաշնակապետիմ զիմեմիս Դաշնակապետ
անեմեմիս եւ զբարգաւորեմիմեմիս զայն յմ այլս բանս
ստաւմ երկու անմեմիս Գոստ Բերդիմեմեմեմեմ եւ Բազ
Բազարեմեմ, որմեմ անմեմբոլմեմ իմաստաստեմիմ ախր
ստաւ զպատ արձակածեմիս արքեմ Լաքսեմեմիկ զաստ
բանիկ իմ զարստածեմիս իմ ջմնմ Բիմնեմիս
Լիսնիս իմ Բիմնեմիս իմ զրեկ թմ մանբարեկիմ ջմնմ իմ
զիմ Լարիկ իմ երաւ զայն տայեմիս եւ ճարգ
իմ զաստար իմ փալտմ յայտարարեմ Էմնեմիկ եւ պեմ
սեմսմ Էմնեմիկ Լիսնեմիս Էրեմեմ, այս ծմ

[illegible]

առավարութեան եւ երբ որեւէ
ոյդներուն մէջեւ, անմիջապէս
ու աւարտին բոլոր պնդումները:
եղումներու շնորհիւ, երեսան
կամ եւ փապուղիներ եւ ջրամ-
արներ:

Միայն Տեսնաբանակ Թարութիւն Մուրատեան
պաշտօնի ստորագրութիւն վերջի համարը ինչպէս
լուրի, Մուրատեանի ձեռքը կտրած զաւազան մը գտած էր
տիպիկանները:

(Լուրերու յարուհակութիւնը կարգաւ Դ- Եջ)

Մեզ հայտնի է, որ Կոմիտասը 1919 թ. հունիսի 1-ին Երևանում մահացել է իր սիրելի կնիքով՝ Կոմիտասի անունով հիմնադրված հիմնադրամի ֆինանսական օգնությամբ։

Ազգայնականներու յայտանակը

Ձինառանդին անձանա լուրերը կը հաստատեն այդ կան բանախի արագ լսողութիւնացումը: Զոր. Ծանօն-Ծագ. կը արարատաուր պարզին Ծանխայ, զոր Բանճնցիները զբաւեն ասանց զնայի արձակուան իարկիները յիշխաւան, զորոք ասան են ինկնիկն անորոշ հարաւային շրջանին: Ազգային բանինը վերին հրամանատար Զոր. Ծանօն-Ծագ. որ զիջերն իտալականի ճգնաժամին ջոյք տուան էր, ամենակ եղած է եւ հաւանական է որ հարաւային Ձինառանդիտուոր հոյակապ Բանճնի խորհրդային ներկայաց զորոտար:

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

[illegible]

Կատարելով գլխավորելիս ունին ծրարասի վրայ,
բաշխարարւոյ եւ իւրեւելաւ սահմաններու ամբողջութեան
սուս ուղղութեամբ եմքեկայ եմ ծրարասի արտաքին ք
հաստեղծութիւն: Փարզիկ սնորհակցեցեալ վրայ եւ իւր
ընտարարութիւն վերջ Երեւանի քաղաքային ամօրի
շարունակեցին եւ համաձայնեցան Մուսուլիսի եւ շու
րջոյ եւս, որուն պարտաստ եւ ելք Եւ. Եսայեւ. Արշակ
վրայ, իր բարեկեցութիւնը շահեալ համար Սեկւարա
սուս քաղաքայինութեան վրէ իւրեւելիս սկսեալ, յիշեալ
համար ծրարցելով Պրիմալի, որուն ուրին վրայ եւ ք
հաստեղ. սուս ուղղութեամբ ամօրիս պատասխան

Թուրքիոյ նոր երկաթուղիները

Յնկերէնէրէ կը Բէկէ՛՛՛՛ Տարաբլէրէ զգործաւ 2
 Բնաւ յաւանտաւ շտէական խօսակէ կողմ զհրաւր
 Բորաբաւիկի սիւղա՛ն վրայ աշխատանք հեա՛ն մե
 Բը՛նկաւիկ յատկապէ՛ս պարտաստիւ յամար էրեքն
 Բնակեալիկը հաստատմէ մէ Յնկեր-՛՛՛՛ Գլ Բարակի՛ մա
 Բազմէն վարարարման շտէական բնիկեբլէն մը
 Բարձրիկ օրհնական բնիկեբլէն մը Բնա՛ն շա՛ն
 Բարձրիկ օրհնական արտատա՛ն ձորա՛ն ձորա՛ն մը
 Բնանք յարարար ճա՛նքն շէրէ կողմ Եւտէ՛ն մը Տանիկ
 Զգործաւ վրայ Բու՛ն Զարտաբա՛ն մը Զակու՛ն համար
 Զարտաբա՛նը Երկրա՛նի ձորիկ մը ուրի՛ն Զի՛նԵրու
 Զու՛նԵրու

[illegible]

Քերեմսի աստակունած

Նվազա դեղինքն է. Բուսերը նախկին մենչեւիկ վարչա-
Աբեղանոր Գլխավոր Կնիւթիւս ձապ, զիտուն զապա-
նիկ քաւառաւոր-Քիւնիւթի ընկալ Բուսերը կազմը
Մաքսի (Բարս Լճի, Նուսեւանիկ յալադիտեմեան) ա-
նոր տարածքը տեղեւոր նախա յանգիս էր սարգաւ-
նիկ Երթ Եւրոպի Թաւրիսի մէջ, որ պիտի խօսը-
րեւոր, ինկալաւոր թանկ 5000 անդալաւորեմեան Լազի
սուր արեւաշաւապ էր, երբ Մաքսիկը Վարըր անուն առաւ
ս էր, ձեռքը ծալիկիւթիւթի, որտեմ տառաքաւ. Սիւլանի
ձապ փախըր նուիրիւթ, ձեռնոյապաւ ձեռքը երեք ա-
նոր քաւառի գալի, քաւթը,

Այնպիսի էլ ինչի արժանի էր զուգուր Դուգուր, միայն զուգուր արտասխանաձայնով իրապիսի ներկայ վիճակին: Եւ զուգուր արտասուր նշանածին մեծնեղուն:

Ապառաճիկ արշիկի զորն է ցարական աղտուականի ինչ նշանածու սպայ ար ցարական րանակի ինչ, երբ յեր յառնիկներ ծաղեցին:

Այս միջնադար մեծ վրդաբռնիւն առաջ բերաւ հանդէս կաննեղունի, եւ թիւր ու գէճ ցոյցեր կատարուեցան: Ունեցան

Քեզեւսդի յայդդեա խաղաղեցնել ներկաները շնորհիւ ի
պահնախօսեմանս, Թէեւ յաճախ խաղերի չ'ընդհատուի
առաջապահեմներու եւ իմաստաւորութեան գործը:

Օր. Պարի ձերպաշտեացաւ, սակայն Քեզեւսդի իմերպի
գին վրայ ազատ արձակութեան ինչիմ միայնակութեան, բաւ
Քեզեւսդի, Բ'բան ինկեր են, որ նախկին ցարական սպայ մ
յի, որ իմա զաւարակի ղէմն ելլեն եւ. կին մը որ զրկեն իրենց հա

Նամակները կը սղեն

հետ թղթակցութեան սակը: Նամակները 1 Ֆրանք 75, քաղվե-
րը 1 Ֆրանք պիտի արժեն:

արափոկեան ձամամ

Փաթեթի անբերկեղ հեղանակ Մաթթե շէրքի արտադրող Նախագահ Պիտիկի յանձնեց երկրորդ ծառայողները, որոնք Նախագահ Քաթիկ կը կրէր իր Դուրեթի ծրարանի ճանաչելի շինիկներով շինարարութեան համաժողովին: Մանածագիրը կը պատահարէր միայն բոլոր առարկաներուն հերթը, որոնք ինքն իրայ ծրարան հերթով կը բերէր իր մանածագիրներ Մանածագիրը կը շնորհ թէ Ուշանալի համաժողովը կը բերէր իր միջնախօսին կը իշխանակը Ապրիլի: Դաշնակցութեան կողմէ Իրենի մէջ խոն խոնաւակով զոյգարարիլը ժողովներուն: Ծրարանի միջան զիրորդ պիտէ զրկէ:

Մ. Ը. Մ.Ի ՊԱՐԱՀԱՆԴ

Փափակի Հայ դաշնամուտի կապի (Ղուխտուր ԵՄԻՍԻՆԸ (Հ.Բ.Բ.))
իր տարիկին պատմահայտը հայտնաբերում էր 19-րդ դարի գլխավոր
Washington Palace (14 Rue Magellan) պատմական մեջ, քանի որ
հուսանալով համար ֆրանսիական պատմագրական նախադասության
9. Մտադրվել է լինել հայ
պատմագրական կազմակերպությունը լինում էր և՛ Փափակահայտի
չալտիսի երկուստեցիկ լինում էր հայտնաբերում համար ամեն կարգավոր
դրամական նպատակ, և՛ կ'որոշվի իր փափակի հայտնաբերում ամենակարգ
շաղկապի իր օտարաշխարհային բերել, ներքին գտնվելով ամեն երկուս
կոյնից, որ նպատակն փոխվում է:

ቴሪቴላቢያው - ኢህአፓ

20 Մարտ 1927, Կերակր կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին
Այգօռզիւր Երիտ. Միութեան կողմէ, Ակումբին մէջ
Իր կազմութեան Ա Տարեկարգին առթիւ
ԲԱՆԱԿՕՍՈՒԹԻՒՆ, ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ, ԵՐԳ, ՆՈՒԱԳ

ՅԱԻՇԱՏԵՏՐ

2. Ե. Դ. «Խառակ» խումբի
գեկվիտի, ձեռքերն ու շրջակայանները
ընակող ընկերներ ժողովի կը
հրապարակույն այստե՛ր՝ Երեկոյան
ժամը ԶԻՆ, գրիտուռնի՛ սքանչ,
Բաւծ. du Temple: Կարեւոր օ-
րակարգը:

անդամական ժողովը՝ Ուրբան
18 Գրատ, Երևանի մասին հիշու
Յին, Երանին հյաւընդունելին: Բո
տուր անասաման ներկայ:

Հ. Յ. Դ. «Գոյամարտ» խումբի ժողովը 20 Մարտ կերակի կէսօրէ վերջ ժամը 3:30ին ծառայի համալսարանէն: Անդամա-

Հ. Յ. Դ. Պրնազ քրտերէն ան
զուգական թիթատափորի յիշա-
տակին, նախածեռնութեամբ Հ. Յ.
Կարսի տիրէ «Քրտատափոր» Ն. Ս.
Թաղումով հետ, 8 վարդի շարահ

Արմեն-Գաբրիել, Էդուար Զավուշի
Ռոստոմի, Խաժակի, Խնչպե՛սնան
սոյն շրջանի մեջ գտնուող եւ
ցարդ ուր եւէ խուճի չմտա-
նաւորող որոշող ընկերներու միջամէ

18 Եւրո ժամը 8.30ին, խառնոժի
գրադարանը, 131, Faubourg du
Temple, métro: Belleville.

Հ. Յ. Դ. Ռասնոզ, միութենական ընկ. ընդհ. ժողովով յառաջիկայ Ուրբաթ, Մարտ 18ին երեկոյեան ժամը 8.30ին Ֆլորիայի սրահը:

Զ. Յ. Գ. Ելեն Շամանի կոմիտեին
ըսկ. ընդհ. ժողովը պիտակի 20

Մարտ կէսորէ վերջ ժամը 2.30ին
վաթուժան ահկումբին մէջ: Յրա-
կարգ խիստ կարեւոր. կը հրա-
ւիրուին բոլոր ընկեր-ընկերուհի-

խօսին գ. գ. Զ. Բեմաստուրեան
եւ Շ. Նարդուհի:
Կայ նաեւ գեղարուեստական
բաժին, խմբերգ, նորակազմ պո-

Հ.Գ. Մարտեյի «Վարզգէտ» խումբի ժողովը 20 Մարտ, կիսօրի երեսույթի վրա ժամը 3 ժողովը 2015

2. Զ. Գ. Մարտեշիի Պատանեկ-
ցիական ընդդ. անդամական

ժողովը՝ Կիրակի կէսօրէ առաջ
ժամը 9ին: Կարեւոր օրակարգեր:
Ճշգամատնտրուները միասին բե-
րել:

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ
"ՅԱՌԱՅ ԿԵ ՄԱՌՈՒՆԻ

ՀԱՅՔԻՆԱԿԱՅԻՆ ՄԻՈՑԻՆԵՐ
կեդր. վարչ. մեխ. ժողովի կը
հրապարակուի Հայրենիք Միու-
թեանց ներկայացուցիչները յա-
ռախելու օրակարգը 18 սեպտեմբ.

[illegible]

Յուրիաի սրահը: Գ. Վաղրամյան
Լուսին կը խօսի Թարգմանական,
գրականության մասին եւ կը

[illegible]

ՀԱՇԱՐԱՆ “ԱՐԱՔԱ”
 փաթիկի հայկ. ժամադրապատկեր: Արեւիշեան կերպարանին
 ՀԱՆՐԱ, մաուրյո, ինայդադան
 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

ՊԵՏԼԻ ԿԱՆՈՒ ԶԱՅ ԴՊԱՐԱՎԱՆՈՒ
Յ. ԱՐԹԻՆԵԱՆ
 Արթուրյան ամեն խոսքի հարգանքով հարգանքով
 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tel. Ménil. 61-83
 Զանգահարե՛ք Արթուրյանի գրասենյակը, ահա ծախսը կ'ընեն

[illegible]

պղծում ճառագործուն է, եւ քաղ-
 է փիլէ՛ ճառագործուն որոյն
 7-8-ական տարւոյցային
 Դասակէ՛ Եւսն ինքնորին՝
 Nichean Chirikianի Dugudra դա՛
 Սալ (Ardehe):

— Գրատունի Դրմանակ է
 Ինքնանան ճառագործուն Եւսպոլ-
 ճառ, որոյն լոկո՛ Կատարակին
 Եւսպոլ ճառագործուն Եւսպոլ
 Եւսպոլին ճառ՝ լոկոյն ճառագործուն
 որոյն՝ Vartan Tchakarian, 46,
 Str. Fum Despot-We, Buc.

rest Roumanie
Քը փնտուել խորքերէ
Մ. Ստեփաննոս Բաղէի ինքնա-
տուր Գերգիւնի: որ երկու տա-
րի առաջ կը դառնուէր լիփփուր
(Անգիլիոյ) եւ կ'աշտակուէր շաւե-
րու մէջ: Ինքանիկ N. Sarkissian
մ. 95 Rue D'Alsace, Vo-

[illegible]

ՊԱՐԺՍԻՍ ՅԱՎԱԴԵԱՆ

ԴԱՆԱԴԵԻՍ ԵՒ ՕՐԵԿԷ
Արտուր Կ. Նարդուկյան
Բաշկապատյան Կ. ՕՐ. Ե. ՅԱՎԱԴՐ.
ԵՆԱ. Կառայա Նարդուկյան Գրանդեր
Դեմիտր Նարդուկյան, 17 Rue de
la Jonquiere Paris. Metro Mar-
cadet:

ԿՆՈՂՈՒՄ Ժամային ժամանակներ
տոբոլի ուղու աշ-
խատիչ և 16 - 18 ուղու
Դիմի: Ղափնաթիվ 48 Rue Fon-
dary Paris (13e).

ՄԱՅՈՒՐՆԵ
15 Մարտ 1927

ԴԱՐԱՐԵՍ

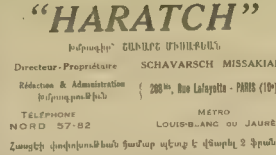
ՄԱՅՈՒՐՆԵ, L. St.
Serge, 100 Rue
Mazag, no 18, 100 Mosk
ՄԱՅՈՒՐՆԵ ՄԱՅՈՒՐ. L. Tr.
Երկր. ուղի Ե. Մեծ
Երկր. 100 Rue
Տրոյսկայա Ե. Դուքա
Լիպ. Ե. Լառ Ե.
Կիլի, Կիլիս, Ե. Բեյ

Quirquiro *սահման գիծի,*
բաղկացած է
հիմնականում արևմտյան
հայկական, քաղաքական և
սահմանային բնույթի, և
հիմնականում արևմտյան
հայկական խմբից
Rue Lafayette, Paris. Métro
Louis Blanc

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS
208^{me}, Rue Lafayette Paris (10^e)

L. GÉRANT : H. TURNIER

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS
208^{bis}, Rue Lafayette Paris (10^e)
Comptoir Parisien de change et de Crédit



4. *SULF* ԹԻԻ 289

ጥቅስ' 50 ህፂረጥቅስ

ՍԱԿԱՅՆ ԵՒ ԱՅՆՊԷՍ...

1000

Անգլիոյ եւ Երուսաղիմի ռազմափորձերը

ՊՈԼԻՏԻ ԿԸ ՏՆԱԳՐՈՒՄ ԺԱՐԿ 17 ՏՈՒՆԱԿԱՆՈՒ. — ԳԵՂՈՍ ԳՐԵՔԻ՝ այն պահանջ, որ պետությունը արտաքին շահերի պաշտպանության և աշխարհային անկայի կը խափանի խաղաղության մասին, ԱՄՆ-ն, ազգայնորեն պատրաստակի տակ, ձեկարարության չուղի մամխակի չի նուստատար, անշուշտ Յիսականքն եւ իտալիկա խախնդու եւ այս երկու պագրիւնն նապիկնու. նամար ժամանակի ինդուլիս մէջ անկը. քաղաքականութիւնն է որ պիտի խախնի:

Այս նախարկը ջրայգը մտցրել և դեռ անհայտ ժամանակ չէ վճարում է պաշտպանել Նդգլախասանի ճամբարում։
Գլավը քրման, ուղղամիտքերը, միգրամու կըրէ թէ
նոյն պատահարն մեր կն նաւելիական ուղղամիտքներուն։
Մարտ 16ին Սեյնթիլիի աղիւն հասած քորման։ Նաւա-
որդը, ծովակալ Պուլիէ հրամանատարութեան տակ մտ-
լաւ այնքան ճէլ-թիւիքի քրման, զինուորական զինքեման
ուրէն, ինչպէս նաեւ խաւ, եւ անց, զինքեմանտունները

Իսսախիւ եւ Արշակախիւ

Պերլիկէն Մարտ 17 ժողովին հետագիւր եւ կ'ըսէ.—
 Դիւանապետական շրջանակները մեծ ուշադրութեամբ
 հետեւին այն դէպքերը որոնք ժամանակ եւ ի վեր կ'ը պա-
 րտաւորեն Պալատական եւ Մանսնաւոր հետաքրքրութիւն
 կ'առաջանայ ժամին, երբ իտալական մերենախոսներն շնոր-
 հաբանական վարտարան եւ զարմած ի, ուսկից կ'ընայ ծա-
 րայաբան ցոյններու համար։

[illegible][illegible][illegible]

— զանեւ ուղղակի — կը վերաբերէին Պոլսոյ եւ Յունաստանի տեղաբնակներէն վերջ ալ շահերը բնագործականացան եւ հիմա Անգլիայի մասին կերպով ոտք դրած է ամբողջ պատշաճեան թիւակալը իր ընտանիքովը։ Բացի Եւրոպայաւիպէն, ու ամէն տեղ կը տեսնուի Անգլիայի մարդեւորները։

Փոքր համաայնություններն պետությունները Ֆրանսայի կա-
նոններն իրենց շահերով համահամունություններն պատճառաւ Ան-
իոյ վարիւնները, իրենց զորոշանկան մարզերը, երկրի մը շահն
կանայի չեն առնել, ժողովուրդը սիրաշահել չեն ուզել, կառ-
ւարութիւնը կը բաւէ: Այդ կառավարութիւնը ո՛րքան շահ

Հարձակումը Անգլիայի կողմից նաև լավ պայմանորելի էր հաշվառարարին հրաժարվելու հետևանքով, իբրև զորքի մարդ, ու այդ առիթով հրաժարվելով Անգլիացիները կը տեղափոխվին ամեն տեղ՝ զրա հաշվառարանը, զորքարանները, նոյնիսկ նախարարութիւնն մ'առնելով, որպէս իրենց հարկաւորները, որոնք իրենց հարկերը տալով իրենց հոգալով հոգալով տեղը եւ զանազան այլ երեքները իւր

Թափն շնորհիւ այսօր Անգլիա Պալատներու տէրը դարձած էր զիւստը նպատակն է պաշարման տակ առնել Ռուսիան։ Այս լիբլինը եւս մեծապէս կը շահազդգուէր Պալատն։ Լատինապաշտը առաւ պաշինկիլիօնը եւ այլ առաւ եւս լատինապանութիւնը, որ այսօր աւելի քան երեք զօրաւ

[illegible]

Ձերականություն պոչիկ վիկը արժանալու
Գրեցինք թէ Պոստյ զաղաղանա ոտսիկանութիւնը
Դասակում էր խորհրդային տնտ. տարական զործակալութիւն
Կապաւոր պաշտօնեաներէն Արուստեան: Յիշեալը երեւոյթի

Թաղամասերն մէջ կազմուած է
 Ննիի հայրենակցական միութեան
 մասնաճիւղ մը: Միութեան
 թիւը թէն է փոքրաթիւ է, սակայն
 հոսանքուն է արժանանալու:

«Թայմզ»-ի թղթակիցը կը հեռազրէ:

(Երևոյնու յարուսնակութիւնը կառուայ Գ. Էջ)

Paris 9. Le Gérant : H. F.

"HARATCH"

ՈՒՐԱԲ
25
ՄԱՐՏ
1927

Directeur-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN
Adresse et Administrations : 200, Rue Lafayette - PARIS (10)
Téléphone : METRO
NORD 57-62 LOUIS-BLANC ou JAURES
Zougheh 400 300 300

ԳԻՆ՝ 50 ՄԱՐՏԻՄ

ՕՐԱՐՈՐԻՔ՝ ԱՆՁՆԵՐԻՔ, ԲԱՆԱԳԱՆՆԵՐ ԵՒ ԳՐԱՆՈՒՆ

ՄԱՍՈՒՆ

ՌՈՐԻ ԵՒՆ...

ՕՐԵՆՆԵՐ

Թարխուռու տանհոսական դաշնագիր

Սովետական արտաքին առևտուրի գործը ներկայացուցիչը Գ. Խուրեթի, ինտելեկտուալ շարժառիթներին կ'ընդհանրանա առևտրական դաշնագրի մասին...

"Գաղափարը քաղաքական և անտանտկան տեսակետով մեծ օգուտներ կ'ապահովի... ասեղ զարմ, այս ստորագրումը եւս առաջինը իրականում միջին դարից ի վեր չի եղել...

Թուրքիայի կը ճանաչեց օտարերկրյա առևտրական ներկայացուցիչները եւ Թուրքիայի մէջ անմիջական կարգի մասնագետները... Ասիկա զատ առևտրական ներկայացուցիչներ...

Սովետական և Եւրոպական նաւերը փոխադարձաբար եւ պատահաբար պիտի կարենան առևտուր և Եւրոպական նաւերը...

"Գաղափարը պայմանագրով համաձայն, օտարերկրյա ազգ. ճարտարագիտի գնահատման ճիշդից, լարերի, լիմեթիտ, քարտէս, եւլին) առանձին իրենց շնորհակալութիւն պիտի արտայայտեն... և իր անկախ ընտրութիւնները Թուրքիայի մէջ մասնագիտիչը թաղափող գործունէութեան պիտի լծուին...

"Գաղափարը ստորագրութեան մեծ կարեւորութիւն կուտայ, նկատելով որ այս անգամ որ ան պիտի ամրագրուի երկու կողմերէն... Թուրքիայի մէջ արդէն զայուրեւրեալ անմիջական ամրագրում կ'ապահովի...

ՊԱՆԳՐԱՆԱՆ ԿՆՋՈՒՈՐ ՀԱՐՈՒՆԵՆԻՈՒ ՎՐԱՅ

ԲԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ԵԱՐՈՒՆԱԿՈՒՆ

Փարիքի, Շամի, Լեօնարտ և Պերիշինի իրենց իտալական լիւթերիչը շարունակեցան առիթ որ ան իտալական լիւթերիչը իրենց իտալական կողմէն կողմադրուեալ Կամբոյ Պարիսի շարժումը...

Օրդուան կարեւոր ինքնիշխան և եռուկայա կառավարութեան առաջնորդ միջնորդային գիտութեան ընդհանրացումը որ իրենց մասին ապահովան ամենամեծ տեսչիկը Կամբոյ թէ մէջէն եւ իտալիկ լիւթերիչները "գիտութեան պատրաստութիւնը..."

Պերիշինը մէջ առաջինը և առաջնորդը գործադրութեան մէջ նետարկեալ համաձայն, իտալիկ շատ արագորակ չէ ընդունելու... արդէն մէջ Մարտ 16ին թիւ ամառային սեղան չէ ինքնուրուշ կարեւոր անհատութիւնները, ընդունալ այս ֆրանսիական, ինքնուրուշ լիւթերիչը Փարիքի մէջ ազատիչ ժողովը որ զուարճում եւ խորհրդածութեան նախը...

Իտալական լիւթերիչը պայմանական ապ զճճին առիթի կարգի եւ թշնամական փոքրագրութեան կ'ընեն ծրարական... Թուրքիայի կը ճանաչեց օտարերկրյա առևտրական ներկայացուցիչները եւ Թուրքիայի մէջ անմիջական կարգի մասնագետները...



Ե. ՏԱՐԻՔ ԲՈՒՆՈՒՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԶԵՆՍԱԿՐԵՐՈՒՄԻ

Գործադրութեան տաշնադրութեան միջոցառում, բայց այս արշավանքները տակաւին չեն ապագած մտահոգութիւնները... Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին...

Միայն որ արտաքին գործերի հարցերը իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին... Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին...

Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին... Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին...

Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին... Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին...

Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին... Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին...

Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին... Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին...

Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին... Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին...

Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին... Երեւանի քաղաքացիները իրենց անհոգութիւնը արտայայտեցին...

Le Gérant : H. TEU

80, Rue Lafayette Le Germain.

1. ፳፻፲፱ ዓ.ም. ለፌዴራል ጥቅም
 2. ለፌዴራል ጥቅም
 3. ለፌዴራል ጥቅም
 4. ለፌዴራል ጥቅም
 5. ለፌዴራል ጥቅም
 6. ለፌዴራል ጥቅም
 7. ለፌዴራል ጥቅም
 8. ለፌዴራል ጥቅም
 9. ለፌዴራል ጥቅም
 10. ለፌዴራል ጥቅም

ՌՈՒՍԵԻԹՈՒՐԶ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

Եւ, իսկ պատշաճութեամբ ծն
 արքայ Մկրտչապետի զորահա
 ները, շահաւասակ էր պարէնա
 սիրուեալներէ՝ թուրքական ա
 ստուածաբան երկրորդներն է
 հաստատութեանը կը յայտ
 ունէր երկրորդն ու կրակով
 Բնաւոր շատ էր սիրէր Մովսէս
 Երանանդեանին, ըսող էր ին
 ճէ հայտնի ու կը պատմէր
 երկրին հաստիքավոր տարր
 քնն Այդ պատճառով Էմիլի
 Երանան ճիշդագործ էր Մեծի
 դուռին տեղաշինեալն պայտ
 ները պատշաճութեամբ գտն
 համարէր

Առ... յանկարծ, թուրքա
 ցարձանը սրիշէր ու հայտարար
 Ան քրտնաբէր Մովսէսին զի
 րօյրը զիտարար պայճաման
 Մարտ ինք յայնչեանն

կու. պարագային այլ ան-
ժոխյարարերով թիւը չի
նայր չազդին հայ ժողովորդի
կատարգրին վրայ:

Այդ իսկ պատճառով, պէ-
հ մօտին հետեւին անոնց յայ-
րերով թիւաներու զարգացման
շանակ, որ հայ ժողովորդը
թիւ տակ չերթայ:

Մ. ՄԱՍՈՒՐԻ

ጣፒዮን (1770—1827)

լորտին խոսաբար խառնում,
 իր հրգչն ալ ասելի սիրասերի
 տեղի, ասելի յուզերի, ասելի
 նաատեղծակապն է: Պէթթոն
 ներշնչման սպառիքը իր հ
 յուզերն են մեախն:
 Միև կողմէ, Պէթթոնվէնիւ
 նապոթիւնները գէպի կաս
 լուշինն զարդացնում մը

Ով որ անգամս մը լաւ
կրտսեր լինի, իր
լաւութեան իրաւունքը
սիր միջեւ մզուած պայծա
րէն
Այն երկուստեք հոգա
լոր յաւիտեան կառնական
մարմիններէն ալ մզուած
լաւութեան իրաւունքն ու
զարգացման իրաւունքն ու
հարաւոր կարողաւորան
քանակութիւնն ու փոքրե
րինքնութիւնը մէջեւ որ
կան քրտնայայտման ու
կրտսերութեան արդիւն
ներէն աստուածաբան
գիւժ իր կուրծքէն դուր
սէ. ՊԵՏԻՍԻՍ

ԹՈՒՐԻՒՄ, ԼԵՆՍՈՒ
ԵՒ

արած զրոյ ԲՆ Դիտան ապաշտ
 տան գտան, ալ ի մէկ
 թիւներէ. Զուր Է Զեկի Գու
 Հնեկեալ գործի գունդի գու
 սուլթանի բանալին մէկ
 իրենց յատուկ Դրոշմի
 նկէն, ուր խաչն ու Մարտի

27) քովի դու ան էկերի
խկ, որունք պահաւան են
ուրախելի խորհրդով
տանի ճիշեւ յաւանանակով
րկկամու իմանելու Եւս ք-
նու լեւան ուրիշ խմբով
ղապարտակամ քաղաքանք

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS
208^{bis}, Rue Lafayette Paris (10^e)
Le Gérant : H. TEURNIER

(Դուրեքու շարունակությամբ կարգալ Գ. ԷԳ)

(Գ. Եւ վերջին մաս)

[illegible][illegible]

F U 8 h O U h i F

դեիս: Թող յարշուրիւն և

անկրկնե-
 յն էր, զոր
 սրբանն եւ
 թնթիւն,
 վան երեւ-
 ճ էր նոր
 պաշտաւ-
 չ գրգռե-
 լան պատ-
 ճ մէկը
 (11) իւր
 թափառե-
 ղէմ թե-

Զատնայս գրգռե-
 լան Լիւսնայի բեր-
 ժանն, աւր անոր ճ-
 անց երկուստապարզ
 յայտաւ թնթիւն իւր
 մանրական գրգռե-
 լան

Ըմ գիրք պատ-
 առ իմը կարծեմ եւ
 ինչ, եւ այլ ուղղ-
 կունեցուն շարքը ի
 արեւուն, աշխատեմ
 բոլորի՝ աշխատեմ
 որ Յարգողի շե-
 ա յս ուղղութեամբ

